

أمام مكتب الجلسات الإدارية بولاية كاليفورنيا

في موضوع: ولي الأمر بالنيابة عن الطالب،

ضد

منطقة OAKLAND التعليمية الموحدة.

قضية مكتب الجلسات الإدارية رقم 2019090159

أمر لتوضيح سبب عدم فرض عقوبات على محامي الطالب

بتاريخ 5 سبتمبر 2019، قدم الطالب طلب جلسة إجراءات واجبة، تُدعى شكوى. في 8 أكتوبر 2019، وافق مكتب الجلسات الإدارية (OAH)، على طلب الأطراف لتحديد موعد للوساطة وتأجيل الجلسة حتى يمكن عقد جلسة الوساطة. أرجأ مكتب الجلسات الإدارية الجلسة إلى أيام 3 و 4 و 5 ديسمبر لعام 2019، وحدد موعد اجتماع ما قبل الجلسة أو PHC ليكون يوم 22 نوفمبر 2019، وقرر أن يكون يوم 5 نوفمبر 2019 هو يوم الوساطة.

في يوم 4 نوفمبر عام 2019، بعد ساعات العمل، قدم بريت س. ألين محامي الطالب خطابًا يطالب فيه بإلغاء الوساطة لأن "الطرفين . . . قد توصلا إلى حل نهائي بخصوص النزاع وفي انتظار توقيع اتفاقية تسوية كتابية." ألغى مكتب OAH الوساطة، إلا أن الطرفين لم يُقدما اتفاقية تسوية كتابية ولم يُقدم الطالب طلبًا بحفظ القضية أو أخطر مكتب OAH بحالة المسألة.

على الرغم من أن قوانين OAH تُطالب كل طرف بتقديم إفادة اجتماع ما قبل الجلسة (PHC) كتابةً قبل ثلاثة أيام عمل من تاريخ الاجتماع، لم يُقدم أي من الطرفين إياها. ولم يبذل أي من الطرفين أي محاولات لإخطار OAH بحالة القضية، على الرغم من مرور قرابة ثلاثة أسابيع على إعلان السيد ألين عن وجود تسوية.

عقد قاضي القانون الإداري الموقع أدناه اجتماع ما قبل الجلسة يوم الجمعة الموافق 22 نوفمبر 2019. إلا أن السيد ألين لم يشارك؛ وأفاد جهاز الرد الآلي بأنه لم يكن متاحًا. وشارك ديفيد ميسهوك نيابة عن منطقة أوكلاند التعليمية الموحدة وأقر بأن هناك اتفاقية تسوية كاملة تحتاج إلى توقيع أو توقيعين قبل تقديم طلب لحفظ القضية. بالاعتماد على إقرارات السيد ميسهوك التي أفادت بترجيح تقديم صفحة التوقيع الخاصة باتفاقية التسوية وطلب فصل القضية قبل نهاية اليوم، أرجأ قاضي القانون الإداري اجتماع ما قبل الجلسة إلى الساعة 10:00 صباحًا من يوم 25 نوفمبر 2019. لم يتم تقديم أي وثائق كهذه.

وعندما عقد قاضي القانون الإداري اجتماع ما قبل الجلسة المُرجئ عبر الهاتف الساعة 10:00 صباحًا يوم 25 نوفمبر 2019، لم يكن السيد ألين متاحًا أيضًا ولم يتمكن من الوصول إلا لجهاز الرد الآلي. شارك السيد ميسهوك في اجتماع

ما قبل الجلسة وأقر بأنه في يوم الجمعة الموافق 22 نوفمبر 2019 السابق للاجتماع قد قدم جميع توقيعات المنطقة التعليمية والوثائق ذات الصلة للسيد ألين وطالبه بسرعة تقديم طلب لحفظ القضية.

وفي تمام الساعة 10:39 صباحًا من يوم 25 نوفمبر 2019، بعد اجتماع ما قبل الجلسة الثاني، قدم الطالب صفحة التوقيع الخاصة باتفاقية التسوية وطلبًا لحفظ القضية.

إذا لم يتوصل ولي الأمر ووكالة التعليم المحلية إلى حل في الشكوى المقدمة وفق الإجراءات القانونية في غضون 30 يومًا من استلام الشكوى، يتعين على OAH إصدار قرار في غضون الـ 45 يومًا التالية لذلك، ما لم يتم إرجاء القضية لسبب وجيه. (القسم رقم 1415(و)(1)(ب)(2) من قانون الولايات المتحدة رقم 20؛ الباب 34 من قانون اللوائح الفدرالية البند رقم 300.51؛ قانون التعليم، البند 56502، القسم الفرعي (و)).

في حالتنا هذه، لم يُباشِر الطالب إجراءات هذه المسألة بجديّة، ولم يقدم إفادة اجتماع ما قبل الجلسة، ولم يظهر في أي من اجتماعات ما قبل الجلسة في 22 و 25 نوفمبر 2019، ولم يفعل شيئًا لحل هذه المسألة خلال الفترة من إعلانه في 4 نوفمبر 2019 عن التسوية وحتى تقديمه المتأخر لها بعد اجتماع ما قبل الجلسة الثاني في 25 نوفمبر 2019. نظرًا إلى التأخيرات الطويلة والإجراءات غير الضرورية في هذه المسألة، أصدرت المحكمة أمرًا للطالب بإيداء سبب اعتقاده بضرورة عدم فرض عقوبات على محامي الطالب فيما يتعلق بالتكاليف التي تكبدها OAH بسبب التأخيرات غير الضرورية واجتماعات ما قبل الجلسة غير الحاسمة بسبب إهمال المحامي، وذلك عن طريق الإقرار خلال موعد أقصاه ظهر يوم 1 ديسمبر 2019.

هكذا أمرنا.

التاريخ: 25 نوفمبر 2019

تشارلز مارسون (Charles Marson)

قاضي القانون الإداري

مكتب الجلسات الإدارية